Avadi, the 6th September, 1993

S.O. 1988 — In exercise of the powers conferred by subsection (2) of Section 4 of the Departmental Inquiries (Enforcement of Aattendance of Witnesses and Production of Documents) Act 1972, (18 of 1972), I, the General Manager, HVF hereby specify Shri K. R. Mahaboob John. Dy. General Manager, HVF, Avadi as an authority to exercise the power conferred on the undersigned by sub-section (1) of Section 4 of the said Act in respect of Shri K. Unnikumaran, T. No. 74296/1021, Highly Skilled HVF, Avadi against whom a Departmental Inquiry may be held.

[No. ESTT/VIG/86/60 (b)] V. N. PATTABIRAMAN, General Manager

वाणिज्य मंत्रालय

नई विल्ली, 3-सितन्बर, 1993

का. ग्रा. 1939 .--केन्द्रीय सरकार, निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण श्रधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 17 बारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, कच्चा मांस (द्रुतशीतित/हिमग्नीतित) का निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) नियम, 1992 का संगोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात :--

 (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम कच्चा मांस (द्रुतशीतित/हिमशीतित) का निर्याा (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) (संशोधन) नियम, 1993 है।

(2) ये राजपक्ष में प्रकाशन की तारीख को प्रवत्त होंगे।

2. कच्चा मांस (द्रुतशीसित/हिमशीतित) का निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) नियम, 1992 में,

(क) नियम 3-5-26, के स्थान पर निम्नलिखित नियम रखा जाएगा, अर्थात् :—-

> "3-5-26 महिला और पुरूष कर्मकारों तथा कर्मचारियों के लिए पर्याप्त संख्या में गौचालयों और वाशबेसिन का प्रबंध किया जाएगा। ये प्रसं-स्करण हॉलों से ग्रलग स्थित होंगे और उनके दैनिक निर्दूषण के लिए इंतजाम किए जाएंगे। गौचालयों का मुख्य द्वार मक्ष्वी ग्रमेध और स्वतः बंब होने वाले दरवाओं सहित जालीदार होगा। यथोचित परिवर्तनशील कक्ष सुविधाओं का भी प्रबंध किया जाएगा।,

(ख) नियम 7 के स्थान पर निम्नलिखित नियम रखा जाएगा, अर्थात् :----

> "7. निरीक्षण फीस—∽निर्यातकर्ता/प्रसंस्करणकर्ता ग्रभिकरण को निम्नानुसार निरीक्षण फीस देगा :

(1) शव के रूप में अस्थि सहित भेड़ और बकरे के मांस (ताजा, दुतशीतित/ या हिमशीतित) के निर्यात के लिए प्रति परेषण न्यूनकम 50 रुपए के अधीन रहते हुए प्रति शव 1.00 ह. की दर से फीस। (2) अस्थि सहित भैस के मांस (ताजा, बुतशीतित या हिमशीतित) के निर्यात के लिए प्रति परेषण न्यूनतम 50 रुपए के अधीन रहते हुए प्रति चौथाई 2.00 रुपया की दर से फीस।

- (3) ग्रस्थि रहित ताजे, ब्रुतणीतिन या हिमशीतित भैंस या भेड़ या बकरा मांस के डिब्बों में निर्यात के लिए प्रति परेषण न्यूनतम 100 रुपए के ब्रधीन रहते हुए प्रति डिब्बा 1 रुपए 25 पैंसे की दर से फीस।
- टिप्पग----प्रत्येक परेषण के लिए निर्धातकर्ता/प्रसंस्करणकर्ता ढारा संदेय विरीक्षण फीस की रकम निकटतम रुपए तक पूर्णाकित की जाएगी और इस प्रयोजन के लिए जहां ऐसी रकम में रुपए का भाग पैसे हों, वहां यदि ऐसा भाग पचास पैसे या ग्राधिक हो तो उसे बढ़ाकर रुपया कर दिया जाएगा और यदि ऐसा भाग पचास पैसे से कम हो तो उसे छोड़ दिया जाएगा"।

[फा. सं. 6/1/92-ईन्प्र ईएण्ड ईपी] कुभारी सूमा सृब्बण्णा, निदेशक

टिप्पण --मूल नियम अधियूचना सं. का. ग्रा. 204, तारीख 30-1-93 द्वारा प्रकाशित किए गए हैं।

MINISTRY OF COMMERCE

New Delhi, the 3rd September, 1993

S.O. 1989.—In exercise of the powers conferred by section 17 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government hereby makes the following rules to amend the Export of Raw Meat (Chilled/ Frozen) (Quality Control and Inspection) Rules, 1992, namely:—

1. (1) These rules may be called the Export of Raw Meat (Chilled/Frozen) (Quality Control and Inspection) (amendment) Rules, 1993.

(2) They shall come come into force on the date of their publication in the official Gazette.

2. In the Export of Raw Meat (Chilled/Frozen) (Quailty Control and Inspection) Rules, 1992,

(a) for rule 3.5.26, the following rule shall be substituted. namely:---

"3.5.26 sufficient number of lavatorics and wash basins shall be provided for each sex of workers and employees. These shall be situated away from the processing halls and arrangements shall be made for their daily disinfestation. The main door to the lavatories shall be fly proof and netted with self-closing doors. Adequate changing room facilities shall also be provided.";

(b) for rule 7, the following rule shall be substituted, namely:—

- "7. Inspection fee-Inspection fee shall be paid by the exporter/processor to the Agency as under:
- (i) For export of bone-in sheep and goat meat (fresh, chilled or frozen) in carcass form, a fee at the rate of Rupee 1.00 per carcass subject to a minimum of Rupees 50 per consignment.

2953

- (ii) For export of bone-in bulalo meat (fresh, chilled or frozen) a fee at the rate of Rupees 2.00 per quarter subject to a minimum of Rupees 50 per consignment.
- (iii) For export of boneless fresh, chilled or frozen huflalo or sheep or goat meat in cartons, a fee at the rate of Rupces 1.25 per carton subject to a minimum of Rupces 100 per consignment.
- Note : The amount of inspection fee for each consignment payable by the exporter processor shall be rounded off to the nearest rupce and, for this purpose where such amount contains a part of rupce, then if such a part is fifty paise or more it shall be increased to one rupce and it such part is less than fifty paise, it shall be ignored".

[F. No. 6/1/92-EI&EP]

KUM. SUMA SUBBANNA, Director

Note : The principal rules are published vide Notification No. S.O. 204 dated, 30-1-93.

वर्ताणज्य मंत्रालय

नई दिल्ला, 10 सिंग्म्बर, 1993

का. था. 1990 .--- अद्वीय सरकार ने निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) श्रधितियम, 1963 (1963 का 22) को धारा 7 को उपबारा (i) द्वारा प्रदत्त गविनयों का प्रयोग करने दुए, मैंमर्स इन्सपेक्शन सर्वे एण्ड मविलें म (डांडेथा) प्रा. लिमिटेड, 26) 27, एराबाल चैटो स्ट्रोट, मद्रास-600001 का भारत सरकार के बाणिज्य मंत्रासय को श्रधिसूचना सं. का. श्रा. 1498 नारोख 13 मई, 1991 के अनुसार इमसे उपायद्ध ग्रनु सूची विया II में वितिटिप्ट खनिज तथा श्रयण्ठ (ग्रुप I तथा II) का मद्रास में नियोग में पूर्व निरोक्षण करने ह लिए श्रोभिकरण के रूप में मान्यना दो है;

और गौंपर्भ इन्मोक्शन मबे एण्ड समित्रेस (इंडिया) प्रा. लिमिटेड, कलकत्ता ने यह गुनिश्चित कर लिया है कि उनकी मदास शाखा ने अगम, 1992 से कार्य करना बंग करदिया है।

अनः अब, कन्द्रीय सरकार निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरोक्षण) आधिनियम, 1963 (1963 का 22) को कारा 7 की उन्धारा (i) द्वारा प्रदत्त शक्तिप्री का प्रयोग करते हुए, केंसर्स इनमनेक्शन सर्वे एण्ड भविलैस (इडिया) प्रा. लिसिटेड, 26/27, एराबाल् चैटी, मदास-600001. को दी गर्था मान्यता वापम लेतो हैं तथा भारत सरकार वाणिज्य संवालय का आधिजूवना सं. था. यह. 1498 तार्रात्व 13 मई, 1991 को विखण्डिन करती है।

>]फा. गं. 5(1))88---इं आई एण्ड ई पी] कुमारा सुमा सब्बण्णा, निदेशक

MINISTRY OF COMMERCE

New Delhi, the 10th September, 1993

S.O. 1990.—Whereas the Central Government, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 7 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), had recognised M/s. Inspection Survey and Survelliance (India) Private Limited, 26/27, Ecrabalu Chetty Street, Madras-600001, as an agency for inspection of Minerals and Ores (Group-I and II), as specified in Schedule I and Schedule II annexed thereto, prior to export at Madras vide notification of the Government of India, in the Ministry of Commerce, No. S.O. 1493 dated the 13th May, 1991; And whereas it has been confirmed by M/s. Inspection Survey and Surveillance (India) Private Limited, Calcutta that their Madras branch has ceased to exist with effect from August, 1992;

____ .

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 7 of the Export (Quality Control and Inspetion) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government hereby withdraws the recognition granted to M/s. Inspection Survey and Survelliance (India) Pvt. Limited, 26 27, Frrabalu Chetty Street, Madras-600001 and rescinds the notification of the Government of India in the Ministry of Commerce No, S.O. 1498 dated the 13th May, 1991.

[File Nc. 5(1)/88-EI&EP]

KUM. SUMA SUBBANNA, Director

(विवेश व्यापार महानिदेशालय)

ग्रादेश

नई दिल्ली, 9 सितम्बर, 1993

का.आ.1991.——मैंसर्स एसियन लेवर (प्रा.) लिमिटेड, कलकत्ता को ईपीसी जी स्कीम के अन्तर्गत संलग्न सूची के अनुसार पूंजीगत माल के आयात के लिये 8,13,594/- रुपये (ग्राठ लाग्न तेरहहजार, पांच सौ चौरानवे) का एक ध्रायात लाइसेंस सं. पी./सी जी/2101168 दिनांक 9-11-92 प्रदान किया गया था।

2. फर्म ने उपर्युक्त लाइसेंस की विनिमय नियंत्रण प्रति की अनुलिपि इस म्राधार पर जारी करने के लिये आवेदन किया है कि लाइसेंस की मूल विनिमय नियंत्रण प्रति खो गई है या गुम हो गई है । ग्रागे यह भी कहा गया है कि लाइसेंस की मूल विनिमय नियंत्रण प्रति को सीमाग्राल्क सदन, कलकत्ता सें पंजीक्वत कराया गया था और उसका इ. 5,17,935/-की राशि के लिये उपयोग किया गया है और शेष इ. 2,95,659/- की राशि का उपयोग नहीं हन्ना है ।

3. ग्रथने तर्क के समर्थन में लाइसेंसधारी ने नोटरी पब्लिक, कलकत्ता के समक्ष विधिवत शपथ लेकर स्टाम्स पेपर पर एक हलफनामा दाखिल किया है। तदनुसार मैं सन्तुष्ट हं कि फर्म से ग्रायात लाइसेंस सं. पी./सीजी/ 2101168, दिनांक 9-11-1992 की मूल विनिमय नियंत्रण प्रति खो गई है या गुम हो गई है। यथा-संशोधिन श्रायात (नियंत्रण) ग्रादेश, 1955 दिनांक 7-12-1955 की उपधारा 9(गग) के श्रन्तर्गत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए मैसर्स एसियन लेदर (प्रा.) लि. कनकता को जारी की गई उक्त मूल विनिमय नियंत्रण प्रति सं. पी/सी जी/2101168 दिनांक 9-11-92 को एनद्उारा निरस्त किया जाता है।

4. पार्टी को उक्त लाइसेंस की विनिमय नियंत्रण प्रति की श्रन्लिपि श्रलग से जारी की जा रही है।

> [फा.सं. 18/1091/ईपीसीजी-2/93/270] मायग्देवी केम, उप महातिदेशक